31994D0323

L 145/19 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1994.6.10.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA
(1994. május 19.)
a Szingapúrból származó halászati termékek behozatalát szabályozó különleges feltételek megállapításáról

(94/323/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére,

mivel a Bizottság egyik szakértője ellenőrző látogatást tett Szingapúrban, hogy ellenőrizze, milyen körülmények között állítják elő, tárolják és adják fel a Közösségbe szánt halászati termékeket;

mivel a halászati termékek egészségügyi vizsgálatával és ellenőrzésével kapcsolatos szingapúri jogszabályok egyenértékűnek tekinthetők a 91/493/EGK irányelvben megállapítottakkal;

mivel a Ministry of National Development, Primary Production Department, és annak vizsgálati osztálya, a Veterinary Public Health Division az az illetékes szingapúri hatóság, amelyik képes a hatályos jogszabályok alkalmazásának hatékony ellenőrzésére;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének a) pontjában említett egészségügyi bizonyítvány kiállítására vonatkozó eljárásban meg kell határozni egy bizonyítványmintát, a kiállítása során alkalmazott nyelvre (nyelvekre) vonatkozó minimális követelményeket, valamint az aláírásra jogosult személy hivatalos minőségét;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének b) pontja értelmében a halászati termékek csomagolásán el kell helyezni egy, a harmadik ország nevét és a származási létesítmény engedélyszámát feltüntető jelölést;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének c) pontja értelmében össze kell állítani az engedélyezett létesítmények jegyzékét; mivel e jegyzéket a Ministry of National Development, Primary Production Departmentnek a Bizottsághoz eljuttatott értesítése alapján kell összeállítani; mivel tehát a Ministry of National Development, Primary Production Department feladata, hogy biztosítsa a 91/493/EGK irányelv 11. cikkének (4) bekezdésében e célból megállapított rendelkezések betartását;

mivel a Ministry of National Development, Primary Production Department hivatalos biztosítékokat nyújtott a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében megállapított szabályoknak történő megfelelésre vonatkozóan, és az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű, a létesítmények engedélyezésével kapcsolatos követelmények teljesítésére vonatkozóan;

mivel az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Szingapúrban a Ministry of National Development, Primary Production Department (Veterinary Public Health Division) az az illetékes hatóság, amelyik ellenőrzi és igazolja a halászati termékeknek a 91/493/EGK irányelv követelményeinek történő megfelelését.

[1] HL L 268., 1991.9.24., 15. o.

2. cikk

A bármely formájú kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak kivételével, a Szingapúrból származó halászati termékeknek az alábbi feltételeknek kell megfelelniük:

1. minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett és az A. mellékletben található mintával összhangban, egyetlen lapból álló egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie;

2. a termékeknek az e határozat B. mellékletében felsorolt, engedélyezett létesítményekből kell származniuk;

3. a tartósított élelmiszerek előállítására szánt, ömlesztett, fagyasztott halászati termékek kivételével, minden csomagon letörölhetetlen betűkkel fel kell tüntetni a „Szingapúr" szót és a származási létesítmény engedélyszámát.

3. cikk

(1) A 2. cikk (1) bekezdésében említett bizonyítványt az ellenőrzést végző tagállam legalább egy hivatalos nyelvén ki kell állítani.

(2) A bizonyítványnak tartalmaznia kell a Minister of National Development, Primary Production Department képviselőjének nevét, beosztását és aláírását, valamint ez utóbbinak a többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

4. cikk

Ezt a határozatot 1994. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

5. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1994. május 19-én.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja

A. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a bármely formájú kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok és tengeri haslábúak kivételével, a Szingapúrból származó és az Európai Közösségbe irányuló kivitelre szánt halászati termékekhez

Hivatkozási szám: .....

Származási ország:	SZINGAPÚR
Illetékes hatóság:	*Ministry of National Development, Primary Production Department*
Vizsgálati osztály:	*Veterinary Public Health Division*

I. A halászati termékek azonosítására szolgáló adatok

A termék leírása:

– Faj (tudományos név): .....

– A termék kiszerelése és a kezelés típusa ([1]): .....

Kódszám (ha van): .....

A csomagolás módja: .....

A csomagok száma: .....

Nettó tömeg: .....

Előírt tárolási és szállítási hőmérséklet: .....

II. A termékek származása

A *Ministry of National Development, Primary Production Department* által az Európai Közösségbe irányuló kivitelre engedélyezett létesítmény(ek) neve és hivatalos engedélyszáma:

.....

.....

.....

.....

.....

III. A termékek rendeltetési helye

A termékek

feladási helye: .....
(a feladás helye)

rendeltetési helye: .....
(rendeltetési ország és hely)

az alábbi szállítóeszközzel: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

.....

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen: .....

.....

.....

IV. Egészségügyi tanúsítvány

A hatósági ellenőr tanúsítja, hogy a fent meghatározott halászati termékek(et):

1. a 92/48/EGK irányelvben megállapított egészségügyi szabályokkal összhangban fogták ki és kezelték a fedélzeten;
2. a 91/493/EGK irányelv mellékletének II., III. és IV. fejezetében megállapított követelményekkel összhangban, higiénikusan szállították partra, kezelték, és adott esetben csomagolták, készítették elő, dolgozták fel, fagyasztották, olvasztották ki és tárolták;
3. egészségügyi ellenőrzéseknek vetették alá, a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetével összhangban;

([1]) Élő, hűtött, fagyasztott, sózott, füstölt, tartósított stb.

4. a 91/493/EGK irányelv mellékletének VI., VII. és VIII. fejezetével összhangban csomagolták, jelölték, tárolták és szállították;

5. nem származnak mérgező fajokból vagy biotoxinokat tartalmazó fajokból;

6. kielégítő eredménnyel átestek a 91/493/EGK irányelvben és végrehajtási határozataiban – a halászati termékek bizonyos kategóriáira vonatkozó – meghatározott érzékszervi, parazitológiai, kémiai és mikrobiológiai ellenőrzéseken.

Kelt ....., ...

(hely) (dátum)

Hatósági pecsét

.....

A hatósági ellenőr aláírása
(az aláíró neve, beosztása és szakképzettsége, nyomtatott betűvel)

B. MELLÉKLET

Azengedélyezett létesítmények jegyzéke

Engedélyezés	Létesítmény	Cím	Időpont [1]
VPH-CS-001	Q. B Food Trading Pte Ltd	Singapore 2261	határozatlan
VPH-CS-002	Tai Wee Company (Pte) Ltd	Singapore 0512	határozatlan
VPH-CS-003	NCS Cold Store	Singapore 2261	határozatlan
VPH-FE-001	Global Fisheries Pte Ltd	Singapore 2261	határozatlan
VPH-FE-002	Wales Seafood (Singapore) Pte Ltd	Singapore 2263	határozatlan
VPH-FE-003	Fong Hsiang Enterprises Co. Pte Ltd	Singapore 2261	határozatlan
VPH-FE-004	Sigma Food Products Pte Ltd	Singapore 2775	határozatlan
VPH-FE-005	Tri-Oceanic (Pte) Ltd	Singapore 2261	határozatlan
VPH-FE-006	Marissco (Pte) Ltd	Singapore 2261	határozatlan
VPH-FE-007	Thong Siek Trading Pte Ltd	Singapore 2775	határozatlan
VPH-FE-008	Tenneco Pte Ltd	Singapore 1953	határozatlan
VPH-ME-001	Effort Holdings Pte Ltd	Singapore 0512	határozatlan
VPH-ME-002	Yeo Hiap Seng Ltd	Singapore 2158	határozatlan
VPH-ME-003	Amoy Canning Corporation (Singapore) Ltd	Singapore 2261	határozatlan
VPH-SE-001	Woh Hup Food Industries Pte Ltd	Singapore 0512	határozatlan

[1] Az engedély lejártának időpontja, vagy határozatlan.